



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по железнодорожному транспорту****Группа экспертов по железнодорожным узлам
для международных пассажирских перевозок****Шестая сессия**

Женева, 13–15 сентября 2023 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Выявление правового документа или инструмента,
подлежащего использованию применительно
к железнодорожным узлам для международных
пассажирских перевозок, и разработка
необходимых правовых положений****Разработка правового документа: предлагаемые
поправки к Европейскому соглашению о международных
магистральных железнодорожных линиях****Представлено секретариатом****I. Введение**

Настоящий документ подготовлен в соответствии с решением, принятым на четвертом совещании Группы экспертов по железнодорожным узлам для международных пассажирских перевозок (ECE/TRANS/SC.2/HUBS/2022/7, пункт 22). В нем приводится перечень поправок к Европейскому соглашению о магистральных международных железнодорожных линиях (СМЖЛ), которые Группа, возможно, пожелает рассмотреть (ECE/TRANS/63/Rev.4). Настоящий документ основан на документе ECE/TRANS/SC.2/HUBS/2022/10 и замечаниях, поступивших после четвертой и пятой сессий Группы, в том числе от Договорной секции Организации Объединенных Наций.

II. Возможные поправки**1. В преамбуле заменить**

«полагая, что для развития связей между европейскими странами необходим скоординированный план строительства и оборудования железных дорог, удовлетворяющих требованиям международного сообщения в будущем»

на

«полагая, что для развития связей между европейскими странами необходим скоординированный план строительства и оборудования железных дорог и железнодорожных станций, удовлетворяющих требованиям международного сообщения в будущем».

2. После статьи 3 включить следующее:

«Статья 3-бис

1. Договаривающиеся стороны принимают предлагаемую сеть железнодорожных узлов для международных пассажирских перевозок, описание которой приведено в приложении III к настоящему Соглашению, в качестве скоординированного плана по согласованному предоставлению услуг по обеспечению пассажирских перевозок на ключевых станциях, имеющих важное международное значение.

2. Сеть железнодорожных узлов для международных пассажирских перевозок состоит из системы железнодорожных пассажирских станций международного значения. Железнодорожный узел для международных пассажирских перевозок — это железнодорожная станция в сети, определенной в приложении I, которая обеспечивает пересадку пассажиров на международные направления и может обеспечивать пересадку на национальные железнодорожные рейсы, сообщение с другими узлами и другими видами транспорта.

3. Железнодорожные узлы для международных пассажирских перевозок создаются для облегчения международных железнодорожных перевозок путем предоставления пассажирам и операторам общих услуг и удобств.

Статья 3-тер

Железнодорожные узлы для международных пассажирских перевозок, упомянутые в статье 3-бис, отвечают техническим параметрам, приведенным в приложении IV к настоящему Соглашению, или должны быть приведены в соответствие с положениями этого приложения в ходе будущих работ по модернизации линий в рамках внутригосударственных программ».

3. В статье 12 заменить

«1. В приложение II к настоящему Соглашению могут вноситься поправки в соответствии с процедурой, предусмотренной в настоящей статье.

2. По просьбе какой-либо Договаривающейся стороны любое ее предложение о внесении поправки в приложение II к настоящему Соглашению рассматривается Рабочей группой по железнодорожному транспорту Европейской экономической комиссии.»

на

«1. В приложения II, III и IV к настоящему Соглашению могут вноситься поправки в соответствии с процедурой, предусмотренной в настоящей статье.

2. По просьбе какой-либо Договаривающейся стороны любое ее предложение о внесении поправки в приложения II, III и IV к настоящему Соглашению рассматривается Рабочей группой по железнодорожному транспорту Европейской экономической комиссии.»

4. После приложения II включить следующее:

«Приложение III — Сеть железнодорожных узлов для международных пассажирских перевозок

[Текст, включенный в приложение к документу ECE/TRANS/SC.2/HUBS/2023/9]

Приложение IV — Технические параметры железнодорожных узлов для международных пассажирских перевозок, имеющих международное значение

[Текст, включенный в приложение к документу ECE/TRANS/SC.2/HUBS/2023/10]».
